

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

SPECIAL WARRANT (No. 1),  
2009-10

Pursuant to subsections 19(2) and (3) of the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council hereby issues this Special Warrant

**1.** To authorize an amount of up to \$232,413,000 to be paid from the Consolidated Revenue Fund in accordance with the attached Schedules A and B.

**2.** To stipulate that payments made under the Special Warrant be made for the purpose of financing government operations for the period April 1, 2009 to April 30, 2009 as set forth in Schedule A.

Dated at Whitehorse, Yukon, this 06 March 2009.

---

Commissioner of Yukon

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES  
PUBLIQUES

MANDAT SPÉCIAL N°1  
POUR L'EXERCICE 2009-2010

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux paragraphes 19(2) et (3) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, établit le mandat spécial suivant :

**1.** Il peut être prélevé sur le Trésor du Yukon un montant maximal de 232 413 000 \$ en conformité avec les annexes A et B ci-jointes.

**2.** Les montants prélevés au titre du présent mandat spécial le sont dans le but de financer les activités du gouvernement pour la période allant du 1<sup>er</sup> avril 2009 au 30 avril 2009, telles qu'elles sont énumérées dans l'annexe A.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 06 mars 2009.

---

Commissaire du Yukon

SCHEDULE A

		\$(Dollars in 000's)			
		Voted to Date	Sums Required This Appropriation	Sums Not Required This Appropriation	Total Voted (Current Spending Authority)
<b><u>Operation and Maintenance Votes</u></b>					
01	Yukon Legislative Assembly	0	1,236	0	1,236
24	Elections Office	0	41	0	41
23	Office of the Ombudsman	0	44	0	44
02	Executive Council Office	0	6,015	0	6,015
51	Community Services	0	6,744	0	6,744
07	Economic Development	0	991	0	991
03	Education	0	31,219	0	31,219
53	Energy, Mines and Resources	0	14,602	0	14,602
52	Environment	0	2,922	0	2,922
12	Finance	0	701	0	701
15	Health and Social Services	0	48,522	0	48,522
55	Highways and Public Works	0	20,522	0	20,522
08	Justice	0	11,517	0	11,517
10	Public Service Commission	0	2,093	0	2,093
54	Tourism and Culture	0	5,268	0	5,268
11	Women's Directorate	0	100	0	100
22	Yukon Development Corporation	0	one dollar	0	one dollar
18	Yukon Housing Corporation	0	1,125	0	1,125
19	Yukon Liquor Corporation	0	one dollar	0	one dollar
20	Loan Amortization	0	0	0	0
20	Loan Capital	0	5,000	0	5,000
	<b>Subtotal Operation and Maintenance</b>	<b>0</b>	<b>158,662</b>	<b>0</b>	<b>158,662</b>
<b><u>Capital Votes</u></b>					
01	Yukon Legislative Assembly	0	70	0	70
24	Elections Office	0	0	0	0
23	Office of the Ombudsman	0	0	0	0
02	Executive Council Office	0	101	0	101
51	Community Services	0	4,517	0	4,517
07	Economic Development	0	3,290	0	3,290
03	Education	0	6,357	0	6,357
53	Energy, Mines and Resources	0	1,186	0	1,186
52	Environment	0	253	0	253
12	Finance	0	4	0	4
15	Health and Social Services	0	3,300	0	3,300
55	Highways and Public Works	0	51,230	0	51,230
08	Justice	0	1,068	0	1,068
10	Public Service Commission	0	5	0	5
54	Tourism and Culture	0	344	0	344
11	Women's Directorate	0	4	0	4
22	Yukon Development Corporation	0	0	0	0
18	Yukon Housing Corporation	0	2,022	0	2,022
	<b>Subtotal Capital</b>	<b>0</b>	<b>73,751</b>	<b>0</b>	<b>73,751</b>
<b>TOTAL SUMS REQUIRED (NOT REQUIRED)</b>		<b>0</b>	<b>232,413</b>	<b>0</b>	<b>232,413</b>

ANNEXE A

\$ (en milliers de dollars)

	Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	Crédits non requis par la présente affectation	Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
<b>Crédits votés relatifs au fonctionnement et à l'entretien</b>				
01 Assemblée législative du Yukon	0	1 236	0	1 236
24 Bureau des élections	0	41	0	41
23 Bureau de l'ombudsman	0	44	0	44
02 Conseil exécutif	0	6 015	0	6 015
51 Services aux collectivités	0	6 744	0	6 744
07 Développement économique	0	991	0	991
03 Éducation	0	31 219	0	31 219
53 Énergie, Mines et Ressources	0	14 602	0	14 602
52 Environnement	0	2 922	0	2 922
12 Finances	0	701	0	701
15 Santé et Affaires sociales	0	48 522	0	48 522
55 Voirie et Travaux publics	0	20 522	0	20 522
08 Justice	0	11 517	0	11 517
10 Commission de la fonction publique	0	2 093	0	2 093
54 Tourisme et Culture	0	5 268	0	5 268
11 Bureau de promotion des intérêts de la femme	0	100	0	100
22 Société de développement du Yukon	0	un dollar	0	un dollar
18 Société d'habitation du Yukon	0	1 125	0	1 125
19 Société des alcools du Yukon	0	un dollar	0	un dollar
20 Amortissement du capital emprunté	0	0	0	0
20 Capital emprunté	0	5 000	0	5 000
<b>Total partiel : fonctionnement et entretien</b>	<b>0</b>	<b>158 662</b>	<b>0</b>	<b>158 662</b>
<b>Crédits votés relatifs au capital</b>				
01 Assemblée législative du Yukon	0	70	0	70
24 Bureau des élections	0	0	0	0
23 Bureau de l'ombudsman	0	0	0	0
02 Conseil exécutif	0	101	0	101
51 Services aux collectivités	0	4 517	0	4 517
07 Développement économique	0	3 290	0	3 290
03 Éducation	0	6 357	0	6 357
53 Énergie, Mines et Ressources	0	1 186	0	1 186
52 Environnement	0	253	0	253
12 Finances	0	4	0	4
15 Santé et Affaires sociales	0	3 300	0	3 300
55 Voirie et Travaux publics	0	51 230	0	51 230
08 Justice	0	1 068	0	1 068

ANNEXE A

\$ (en milliers de dollars)

	Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	Crédits non-requis par la présente affectation	Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
<b><u>Crédits votés relatifs au fonctionnement et à l'entretien (suite)</u></b>				
10 Commission de la fonction publique	0	5	0	5
54 Tourisme et Culture	0	344	0	344
11 Bureau de promotion des intérêts de la femme	0	4	0	4
22 Société de développement du Yukon	0	0	0	0
18 Société d'habitation du Yukon	<u>0</u>	<u>2 022</u>	<u>0</u>	<u>2 022</u>
<b>Total partiel : capital</b>	<u>0</u>	<u>73 751</u>	<u>0</u>	<u>73 751</u>
<b>TOTAL DES SOMMES REQUISES (NON REQUISES)</b>	<u>0</u>	<u>232 413</u>	<u>0</u>	<u>232 413</u>

**SCHEDULE B  
GRANTS**

The sums in this Schedule have been included in the sums in Schedule A. They are extracted from Schedule A and noted here only to show that they have been appropriated for grants rather than for some other purpose. They are not appropriations in addition to what is mentioned in Schedule A.

		\$(Dollars in 000's)			
		Voted to Date	Sums Required This Appropriation	Sums Not Required This Appropriation	Total Voted (Current Spending Authority)
<b><u>Operation and Maintenance Votes</u></b>					
01	Yukon Legislative Assembly	0	0	0	0
24	Elections Office	0	0	0	0
23	Office of the Ombudsman	0	0	0	0
02	Executive Council Office	0	0	0	0
51	Community Services				
	- Comprehensive Municipal Grants	0	3,609	0	3,609
07	Economic Development	0	0	0	0
03	Education				
	- Student Transportation	0	15	0	15
	- Student Accommodation (Boarding Subsidy)	0	15	0	15
	- Post Secondary Student Grants	0	600	0	600
53	Energy, Mines and Resources	0	0	0	0
52	Environment	0	0	0	0
12	Finance	0	0	0	0
15	Health and Social Services				
	- Adoption Subsidies	0	10	0	10
	- Child Care Subsidies	0	233	0	233
	- Social Assistance – Whitehorse	0	833	0	833
	- Yukon Seniors' Income Supplement	0	70	0	70
	- Pioneer Utility Grant	0	0	0	0
	- In-Lieu of Property Taxes – Continuing Care	0	0	0	0
	- Medical Travel Subsidies	0	83	0	83
	- In-Lieu of Property Taxes – Community Nursing	0	0	0	0
	- Social Assistance – Region	0	96	0	96
55	Highways and Public Works	0	0	0	0
08	Justice	0	0	0	0
10	Public Service Commission	0	0	0	0
54	Tourism and Culture	0	0	0	0
11	Women's Directorate	0	0	0	0
22	Yukon Development Corporation	0	0	0	0
18	Yukon Housing Corporation	0	0	0	0
19	Yukon Liquor Corporation	0	0	0	0
	<b>Subtotal Operation and Maintenance Grants</b>	<u>0</u>	<u>5,564</u>	<u>0</u>	<u>5,564</u>

**SCHEDULE B  
GRANTS**

The sums in this Schedule have been included in the sums in Schedule A. They are extracted from Schedule A and noted here only to show that they have been appropriated for grants rather than for some other purpose. They are not appropriations in addition to what is mentioned in Schedule A.

		\$(Dollars in 000's)			
		Sums Required	Sums Not	Total Voted	
		Voted	Required This	Required This	(Current
		to Date	Appropriation	Appropriation	Spending
					Authority)
<b>Capital Votes</b>					
01	Yukon Legislative Assembly	0	0	0	0
24	Elections Office	0	0	0	0
23	Office of the Ombudsman	0	0	0	0
02	Executive Council Office	0	0	0	0
51	Community Services	0	0	0	0
07	Economic Development	0	0	0	0
03	Education	0	0	0	0
53	Energy, Mines and Resources	0	0	0	0
52	Environment	0	0	0	0
12	Finance	0	0	0	0
15	Health and Social Services	0	0	0	0
55	Highways and Public Works	0	0	0	0
08	Justice	0	0	0	0
10	Public Service Commission	0	0	0	0
54	Tourism and Culture	0	0	0	0
11	Women's Directorate	0	0	0	0
18	Yukon Housing Corporation	0	0	0	0
<b>Subtotal Capital Grants</b>		<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>TOTAL GRANTS REQUIRED (NOT REQUIRED)</b>		<u>0</u>	<u>5,564</u>	<u>0</u>	<u>5,564</u>

ANNEXE B  
SUBVENTIONS

Les sommes ventilées dans la présente annexe sont incluses dans les sommes de l'annexe A et figurent ci-dessous uniquement pour illustrer qu'elles sont affectées à titre de subventions plutôt qu'à d'autres fins. Elles ne s'ajoutent pas aux sommes ventilées dans l'annexe A.

		\$ (en milliers de dollars)			Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
		Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	non-requis par la présente affectation	
<b>Crédits votés relatifs au fonctionnement et à l'entretien</b>					
01	Assemblée législative du Yukon	0	0	0	0
24	Bureau des élections	0	0	0	0
23	Bureau de l'ombudsman	0	0	0	0
02	Conseil exécutif	0	0	0	0
51	Services aux collectivités				
	- Subventions municipales globales	0	3 609	0	3 609
07	Développement économique	0	0	0	0
03	Éducation				
	- Transport scolaire	0	15	0	15
	- Logement étudiant (subvention pour la pension)	0	15	0	15
	- Subventions aux étudiants de niveau post-secondaire	0	600	0	600
53	Énergie, Mines et Ressources	0	0	0	0
52	Environnement	0	0	0	0
12	Finances	0	0	0	0
15	Santé et Affaires sociales				
	- Subventions pour l'adoption	0	10	0	10
	- Programme de subventions pour les services de garde	0	233	0	233
	- Aide sociale – Whitehorse	0	833	0	833
	- Supplément de revenu pour les personnes âgées	0	70	0	70
	- Subventions aux pionniers (services publics)	0	0	0	0
	- Au titre de l'impôt foncier – services de soins continus	0	0	0	0
	- Subventions pour voyages médicaux	0	83	0	83
	- Au titre de l'impôt foncier – soins infirmiers communautaires	0	0	0	0
	- Aide sociale – régionale	0	96	0	96
55	Voirie et Travaux publics	0	0	0	0
08	Justice	0	0	0	0
10	Commission de la fonction publique	0	0	0	0
54	Tourisme et Culture	0	0	0	0
11	Bureau de promotion des intérêts de la femme	0	0	0	0
22	Société de développement du Yukon	0	0	0	0
18	Société d'habitation du Yukon	0	0	0	0
19	Société des alcools du Yukon	0	0	0	0
	<b>Total partiel : subventions pour le fonctionnement et l'entretien</b>	<b>0</b>	<b>5 564</b>	<b>0</b>	<b>5 564</b>

**ANNEXE B**  
**SUBVENTIONS**

Les sommes ventilées dans la présente annexe sont incluses dans les sommes de l'annexe A et figurent ci-dessous uniquement pour illustrer qu'elles sont affectées à titre de subventions plutôt qu'à d'autres fins. Elles ne s'ajoutent pas aux sommes ventilées dans l'annexe A.

\$ (en milliers de dollars)

	Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	Crédits non-requis par la présente affectation	Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
<b>Crédits votés relatifs au capital</b>				
01	Assemblée législative du Yukon	0	0	0
24	Bureau des élections	0	0	0
23	Bureau de l'ombudsman	0	0	0
02	Conseil exécutif	0	0	0
51	Services aux collectivités	0	0	0
07	Développement économique	0	0	0
03	Éducation	0	0	0
53	Énergie, Mines et Ressources	0	0	0
52	Environnement	0	0	0
12	Finances	0	0	0
15	Santé et Affaires sociales	0	0	0
55	Voirie et Travaux publics	0	0	0
08	Justice	0	0	0
10	Commission de la fonction publique	0	0	0
54	Tourisme et Culture	0	0	0
11	Bureau de promotion des intérêts de la femme	0	0	0
18	Société d'habitation du Yukon	0	0	0
	<b>Total partiel : subventions relatives au capital</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>TOTAL DES SUBVENTIONS REQUISES (NON REQUISES)</b>	<b>0</b>	<b>5 564</b>	<b>5 564</b>